

**Aningaasarsianit akileraarutit aamma sulisoqarnermut akitsuutip akilersinneqartarneri pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 10, 20. september 2011-meersoq**

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-meersumi, ilatigut Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 26. april 2007-meersukkut allangortinneqartumi, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 20, 18. november 2010-meersukkut allangortinneqartumi 66, imm. 3, § 75, imm. 2 aamma 4, § 76, imm. 1 aamma 5, § 78, imm. 1, § 81, imm. 2, 3 aamma 5, § 82, imm. 1, § 100, imm. 1, § 109, imm. 1, § 112, aamma § 114, imm. 1, Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-meersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 18. maj 2010-meersukkut kingullermik allangortinneqartumi § 34, imm. 1 aamma § 56, imm. 1, aamma Sulisoqarnermut akitsuut pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 2. november 2006-meersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 5, 26. april 2007-meersukkut kingullermik allangortinneqartumi § 9 naapertorlugit aalajangerneqarput:

**Kapitali 1**

Akiliisitsiniartarnermi tunngaviit

§ 1. Inuit akileraarutaat, selskabit akileraarutaat aamma sulisoqarnermut akitsuut piffissaagallartillugu akilerneqanngitsut akileraaruseriffiup suliniuteqarneratigut, Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmi aamma Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit tapinik, ernianik akiliisitsissutinillu ilallugit akilersinniarneqassapput.

Imm. 2. Akileraarutit A-t, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 76 naapertorlugu unerartitat, iluanaarutisianit akileraarutit § 86 naapertorlugu unerartitat, atuisinnaanermut akiliutinit akileraarutit, § 91 naapertorlugu unerartitat aammalu akissarsianit ilaallu ilanngullugit § 101 naapertorlugu ilanngartuutit piffissaagallartillugu akilerneqanngitsut akileraaruseriffiup suliniuteqarneratigut, Kalaallit Nunaannut eqqartuussisarnermik inatsimmi aamma Pisortanut akiitsut akilersinniarneqartarnerat pinaveersaartinneqarnissaallu pillugit Inatsisartut inatsisaanni maleruagassat malillugit tapinik, ernianik akiliisitsissutinillu ilallugit akilersinniarneqassapput.

**Kapitali 2**

Unerartitsisussaatitat nalunaarsugaanerat

§ 2. Kinaluunniit, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 76 naapertorlugu

unerartitsisussaatitaasoq akileraaruseriffiup Sulisitsisunik Nalunaarsuiffianut nalunaassaaq.

Imm. 2. Unerartitsisussaatitap nalunaarnermini suliffeqarfik ilaalu ilanngullugit pillugit paasisutissat, immersugassani akileraaruseriffimmit suliarineqartuni allattorneqarfissaat naapertorlugit nalunaarsussavai.

Imm. 3. Akileraaruseriffiup Sulisitsisunik Nalunaarsuiffianut nalunaarneq unerartitsisussaa-titaalernermit ullut qulit qaangiutinnginneranni pissaaq. Allanguutit, matumani aamma unerartitsisussaatitaanerup atorunnaarnera, allanguuteqarnermit ullut qulit qaangiutinnginneranni nalunaarutigineqassapput.

**§ 3.** Nalunaarnermi IIN-normuliisoqassaaq, unerartitsisussaatitaq akileraaruseriffiup Sulisitsisunik Nalunaarsuiffianut nalunaannginnermini IIN-normulerneqareersimangippat. Nalunaarnerup kingorna nalunaarsortinnermut uppernarsaat nalunaarnermi paasisutissiissutigineqartunik imaqartoq kiisalu IIN-normu unerartitsisussaatitamut nassiunneqassapput.

Imm. 2. Unerartitsisussaatitat arlallit immikkut nalunaarsortissimagaluarlutik piginnittoqarnikkut ataatsimut aningaasaqarpata, akileraarutit A-t unerartinneqarsimasut ataatsimoortillugit akilerneqartarnissaat nassuiaatitaasalu nalunaarutigineqartarnissaat akuersissutigineqarsinnaavoq.

### **Kapitali 3**

Inuit siumoortumik nalunaarsuiffigineqartussat allattorsimaffiat

**§ 4.** Inuit, Det Centrale Personregister-imi nalunaarsukkat tunngavigalugit 1. septemberimi kommunini, imaluunniit sumiiffinni kommunit aggornerisa avataanniittuni najugaqartutut nalunaarsorneqarsimasut nuna tamakkerlugu ataatsimut allattorsimaffiat ukiup tullissaanut si-umoortumik nalunaarsuinissami tunngaviusussaq suliarineqassaaq. Meeqqat ukiumi aningaasarsiorfimmi 1. januarimi 15-inik ukioqalereersimasussat kisimik ilanngunneqassapput.

Imm. 2. Inuit akileraartussaatitaasut Det Centrale Personregister-imi nalunaarsorneqarsimangitsut allattorsimaffimmi ilanngunneqarsinnaanerit akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa.

Imm. 3. Allattorsimaffiup imm. 1 naapertorlugu suliarineqarnerani akileraartussaatitaasut inuttut normuisigut tullerriaarneqassapput. Aammattaaq inunnut katissimasunut tunngatillugu aapparisaap inuttut normua innersuussutitut allanneqassaaq.

Imm. 4. Allattorsimaffiup suliarineqarnissaa nutarterneqarnissaalu akileraaruseriffiup isumagissavai.

Inuit akileraartussaviit inaarutaasumik allattorsimaffiat

**§ 5.** Ukiumoortumik akileraarusiinissaq sioqqullugu § 4-mi taaneqartup suliarineqarnera assigalugu inuit kommunimik pineqartumik aammalu akileraaruseriffimmik kommunitut akileraarfeqartut allattorsimaffiat naqquissugaq, Det Centrale Personregister-imi nalunaarsukkat tunngavigalugit suliarineqassaaq.

Imm. 2. Inuit akileraartussaatitaasut Det Centrale Personregister-imi nalunaarsorneqarsimangitsut allattorsimaffimmi ilanngunneqarsinnaanerit akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa.

Selskabit, peqatigiiffiit ilaallu ilanngullugit allattorsimaffiat

§ 6. Selskabit, peqatigiiffiit ilaallu ilanngullugit ukiumi aningaasarsiorfiusumi kommunimik pineqartumik aammalu akileraaruseriffimmik kommunitut akileraarfeqartut tamarmik allattorsimaffiat akileraaruseriffiup ukiumi, ukiup aningaasarsiorfiup tulliani januarimi suliarissavaa.

Imm. 2. Allattorsimaffiup suliarineqarnissaa nutarterneqarnissaalu akileraaruseriffiup isumagissavai.

## Kapitali 4

### Aningaasarsiat A-t

§ 7. Aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 75, imm. 1-imi taaneqartut saniatigut makku aningaasarsiatut A-tut naatsorsuunneqassapput:

- 1) Aningaasat, Suliffeqanngikkallarnermi ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu suliffeqanngikkallarnermi ikiorsiissutit tunniunneqartartut.
- 2) Aningaasat, Pisortanit ikiorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu pisortanit ikiorsiissutit tunniunneqartartut.
- 3) Soraarnerussutisiat, aningaasat utaqqiisit aningaasallu tunniunneqartartut akileraaruteqaataasussat taakkununnga assingusut, taakku siusinnerusukkat atorfeqarsimanermut atasuuppata.
- 4) Pensionisiat aamma siusinaartumik pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu pensionit tunngaviusumik aningaasartaat, matumani ilanngullugit pensionisiat isumaginninnikkut isumannaallisaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaat naapertorlugu tunniunneqartartut.
- 5) Soraarnerussutisiaqalernissamut aaqqissuussinernit, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 39-mi § 40-milu taaneqartunit pisartakkat akileraaruteqaataasussat.
- 6) Naartunermut, erninermut meeravissartaarnermullu atatillugu sulinngiffeqartarneq ullormusiaqartarnerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu ullormusiat tunniunneqartartut.
- 7) Aningaasarsianut annaasanut imaluunniit suliffissaagaluanut annaasanut taartisiat.
- 8) Kisimiilluni erinarsortartutut nipilersortartutullu, timersornikkut aliikkusersuisartutut, nipilersortartutut, atuakkiortutut, allatut tamatigut eqqumiitsuliortutut, timersortartutut, aviisitigut allaaserinnittarnikkut, eqqartuussisutut, eqqartuusseqaataasutut illersuisutullu akissarsiat.
- 9) Atorfeqartitaanani oqalutsitut, nutserisutut ilaallu ilanngullugit akissarsiat.
- 10) Kalaallit Nunaanni sulisilluni ajoqusersinnaanermut isumannaarineq pillugu inatsisip atortuulersinneqarneranik peqqussut naapertorlugu tunniunneqartartut makku:
  - a) sulisinnaajunnaarnermi ullormusiat,
  - b) inuussutissarsiorsinnaanermik annaasaqarnermut taarsiissutit aamma pilersuisigisamik annaasaqarnermut taarsiissutit, taarsiissutit ukiumut tunniuttagaappata.
- 11) Aalisarnermit, piniarnermit aallaaniarnermit savaateqarnermillu tunisassianik Kalaallit Nunaanni tunisassiorfinnut tunisinermit isertitat, selskabit, peqatigiiffiit assigisaasaluunniit tunisarinnngippatigut.

Aningaasarsiat aningaasarsiatut A-tut isigineqanngitsut

**§ 8.** Aningaasarsiaasartut ilaat makku aningaasarsiatut A-tut isigineqanngillat:

- 1) Kiffartuussinermi kajumissaatissiissutit aamma
- 2) inuinaat illumi ikiortiminnut ikiortiminnullu allanut akissarsiarititaat, sulisitsisoq taassumaluunniit aapparisaan aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni pineqartumut akissarsiaritit ilaannik sumilluunniit ilanngaateqarsinnaanngippata.

Sulinngiffeqarnersiutit aamma nalliuttuni sapaataanngitsuni akissarsiat

**§ 9.** Piffissaq akileraarutit A-t sulinngiffeqarnersiutinit nalliuttunilu sapaataanngitsuni akissarsianit unerartinneqarfissaat kiisalu akissarsiat taakkua akileraaruserneqarfissaat pillugu makku atuupput:

- 1) Sulisitsisoq akissarsior tup sulinngiffeqarnerani akissarsisitsisarpak akissarsiarititanit taakkunanga sulinngiffeqarnersiutinullu immikkut tapinit akileraarutinit, maleruagassat aningaasarsianut A-nut allanut atuuttut malillugit unerartitsisoqassaaq, tak. aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 76, imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit. Sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsianit, akissarsior tup atorfeqarnerminni akissarsiaqarlutik sulinngiffeqarsinnaatitaasimasut atorfimminnit soraarnerminni pisassaannit akileraarutinit, maleruagassat matuma ataani nr. 2-mi, oqaaseqatigiinni siullerni allasimasut malillugit unerartitsisoqassaaq.
- 2) Sulisitsisup sulisorisani sulinngiffeqarnerani akissarsiaqartinnagu, kisiannili ukiup sulinngiffeqarnersiaqaataasussanik aningaasarsiorfiup tulliani ukiumi sulinngiffeqarfissami akiligassanngorlugit toqqorneqartunik sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiaqartippagu sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsianik, sulinngiffeqarnissamat allagartap (feriekortip) ilaalu ilanngullugit tunniunneqarnerisigut akissarsior tumut pisassanngortitsiner mi akileraarutinit unerartitsisoqassaaq. Akileraarutinilli unerartitsineq kingusinnerpaamik ukiumi sulinngiffeqarnersiaqaataasussanik aningaasarsiorfimmi 31. december pissaaq. Tamanna aamma atuuppoq nalliuttuni sapaataanngitsuni akissarsiasanut ukiup sulinngiffeqarnersiaqaataasussanik aningaasarsiorfiup ingerlanerani tunniunneqarsimanngitsunut.
- 3) Sulinngiffeqarnermi ajunngitsorsiat aamma nalliuttuni sapaataanngitsuni akissarsiat akileraaruserneqassapput qaammatsiutit malillugit ukiumi, qulaani maleruagassiani nr. 1-imi 2-milu allasimasut malillugit unerartitsiviususaasumi. Paasissutissat, Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 30, imm. 1 naapertorlugu akileraarusiinissami akileraarutillu naatsorsorneqarnissaanni atugassat ukiumut aningaasarsiorfiusumut attuumassuteqarfiannut tunngasut paasissutissiissutigineqassapput.

**§ 10.** Aningaasarsiat A-t § 9-mi taaneqartut, matumani ilanngullugit sulinngiffeqarnermi akissarsiasat akileraartussaajunnaarneq sioqqullugu katersat aningaasarsior toq akileraartussaajunnaarpat kingusinnerpaamik akileraaruteqaataassapput piffissami akileraartussaajunnaarfiani. Akileraarutinit A-nik unerartitsineq kingusinnerpaamik pissaaq piffissami tassani.

**§ 11.** Inuit nunani allani najugaqartut, Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaat naapertorlugu pensionisianik pissarsisartut aningaasarsiaannit taakkunanga akileraarusigassat, inuit aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 66, imm.1 naapertorlugu akileraartussaataasut

pineqartarnerattuulli naatsorsorneqassapput (inummut ilanngaateqartitsisoqassaaq).

## Kapitali 5

Akileraarutininik A-nik akiliineq. Naatsorsuusiortussaatitaaneq paasissutissiisussaatitaanerlu

§ 12. Qaammatisiutit malillugit qaammammi aningaasarsiat A-t tunniunneqartut aamma akileraarutit A-t unerartinneqartut pillugit paasissutissat unerartitsisussaatitap nassuiaammik tunniussinermigut akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavai. Nassuiaat aningaasarsiortut ataasiakkaat pillugit paasissutissanik sukumiisunik, akileraaruseriffiup tamatuminnga ilitsersuina naapertorlugu immersorneqassaaq. Unerartitsisussaatitaq qaammatisiutit malillugit qaammammi aningaasarsianik A-nik tunniussinngikkaluarpalluunniit nassuiaammik tunniussisoqassaaq.

Imm. 2. Unerartitsisussaatit aningaasarsiortut 20-t amerlanerusulluunniit pillugit paasissutissiisussat nassuiaat digitaliusumik nassiuissavaat. Nunanili allani pisortat oqartussaasuisa unerartitsisussaatit nassuiaatinut immersuiffissanik imm. 5-imi taaneqartunik nassitsisarsinnaanerak akileraaruseriffiup akuersissutigisinnaavaa.

Imm. 3. Unerartitsisussaatit aningaasarsiortut 20-nit ikinnerusut pillugit nassuiaateqartut nassuiaammik digitaliusumik nassiuissalernissaat akileraaruseriffiup sapaatit akunnerinit pingasunit sivikinnerunngitsumik piffissaliilluni piumasarinnaavaa, paasissutissat digitaliusumik pigineqareerpata unerartitsisussaatitarlu internetimik atuinissamut periarfissaqarpat.

Imm. 4. Paasissutissat akileraaruseriffiup nassuiaatinik digitaliusumik nassiuunneqartunik suliarinninnissaanut pingaaruteqartut qanoq ittuunissaat, iluseqarnissaat, tulleriarneqarnissaat allallu pillugit piumasaqaatit akileraaruseriffiup aalajangersarsinnaavai.

Imm. 5. Unerartitsisussaatit nassuiaatinik digitaliusumik nassiuissanngitsut paasissutissiinnissaminni nassuiaatinut immersuiffissanik akileraaruseriffimmit suliarineqarsimasunik atuissapput. Nassuiaatit immersoriikkat akileraaruseriffimmut nassiuunneqassapput.

Imm. 6. Naatsorsuutit nassuiaammut tunngaviusut unerartitsisussaatitap, qaammatisiutit malillugit ukiup nassuiaatip attuumassuteqarfigisaata naaneraniit sivikinnerpaamik ukiuni tallimani toqqortarissavai.

§ 13. Unerartitsisussaatitap akileraarutininik A-nik naatsorsuinerani aningaasat akileraarutit naatsorsorneqarfii koruuninut ilivitsunut qaninnernut ammut akunnaallineqarsinnaapput.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu ammut akunnaalliisoqarpat akileraarutit naatsorsorneqartut koruuninut ilivitsunut qaninnernut qummut akunnaallineqassapput. Imm.1 naapertorlugu ammut akunnaalliisoqanngippat akileraarutit naatsorsorneqartut koruuninut ilivitsunut qaninnernut ammut akunnaallineqassapput.

§ 14. Unerartitsisussaatitaq unerartitsinermini, nassuiaatinik tunniussisarnermini imaluunniit akileraarutininik A-nik akiliisarnermini naapertuinerliorsimappat sumiginnaasimappalluunniit akileraaruseriffik nassuiaammik tunniussinissamut akiliinissamullu piffissaliussamit, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 81, imm. 1-imi aamma 3-mi taaneqartumit sivikinnerusumik aalajangersaasinnaavoq.

## Skattekortit

**§ 15.** Aningaasarsior tup hovedkortia imaluunniit frikortia unerartitsisussaatiq tigummissavaa toqqortaralugulu. Tunniunneqarnissaa aningaasarsior tup piumasarippagu, imaluunniit aningaasarsianik A-nik tunniussisarneq unippat tamanna pissaaq imaluunniit skattekortia elektroniskiusoq piiarneqassalluni, kingusinnerpaamilli pissalluni qaammatsiutit malillugit ukiup naanerani. Aningaasarsior tup hovedkortini frikortiniluunniit qaammatsiutit malillugit ukiup naanerani tigujumangippagu unerartitsisussaatiq taanna isumannaatsumik aserortissavaa.

Imm. 2. Unerartitsisussaatiq aningaasarsiat A-t tunniunneqartut frikortimi allattussavai. Allattuineq kingusinnerpaamik pissaaq frikortip aningaasarsior tumut tunniunneqarnerani.

**§ 16.** Unerartitsisussaatiq paasissutissat nassuiaammik tunniussinissami atugassat kiisalu aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t pillugit paasissutissat, Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 30, imm. 1 naapertorlugu maleruagassat ataani allassimasut malillugit qulakkiissavai.

Imm. 2. Unerartitsisussaatiq hovedkortia imaluunniit frikortia tigummiani imaluunniit bi-kortia takutinneqartoq tunngavigalugu aningaasarsior tup inuttut normua, aqqa, kommuni akileraarfia, akileraarutit unerartitassat naatsorsorneqannginneranni aningaasarsianit A-nit ilanngaataajunnartoq kiisalu procenti (akileraarutit procentiat) naatsorsuiner mi atugassaq allattussavai. Aningaasat akileraarutinik ilanngaateqartinnagit unerartitsisussaatiq aningaasarsiarineqarsinnaasut annerpaaffissaat frikortimi tunniunneqartumi allassimappat aamma taaneqartut aningaasartaat allanneqassaaq.

Imm. 3. Allattugassat imm. 2-mi taaneqartut aammattaaq allatorneqassapput akileraaruseriffiup unerartitsisussaatiq paasissutissanik skattekortimi, bi-kortimi imaluunniit frikortimi allassimasunik nalunaarfigippagu.

Imm. 4. Hovedkortia frikortiluunniit tunniunneqanngippat, aammalu bi-kortia takutinneqanngippat unerartitsisussaatiq paasissutissat uppersaataat aningaasarsior tup kinaassusianut tunngassuteqartut pissarsiariniassavai, pineqartullu aqqa, taamaannerani najugaa inuttullu normua imaluunniit taamaattumik peqanngippat ulloq, qaammat ukiorlu inuuia allassallugit. Pineqartoq suliffigisamini najugaqarallarpat aalajangersimasumik najugaa unerartitsisussaatiq aamma allassava.

Imm. 5. Hovedkortia frikortiluunniit tunniunneqarsimagaluarpat, bi-kortia takutinneqarsimagaluarpat imaluunniit kinaassusimik allatut paasissutissiisoqarsimagaluarpat tamanna apeqqutaatinnagu unerartitsisussaatiq pisussaavoq paasissutissat saqqummiunneqartut aningaasarsior tullu kinaassuserigunagaa imminnut naapertuunnersut paasiniassallugu.

Imm. 6. Paasissutissat imm. 2-miit 4-mut taaneqartut naatsorsuuseriffimmut immikkut ittumut imaluunniit kontumut ilaalu ilanngullugit, unerartitsisussaatiq ilaasa aningaasarsior tut ataasiakkaat tamaasa pillugit allattuiffissaannut allatorneqassapput, tak. § 22.

## Aalajangersakkat allat

**§ 17.** Aningaasarsiat A-t tunniunneqarneranni unerartitsisussaatiq aningaasarsior toq

allaganngorlugu allatulluunniit atuarneqarsinnaasukkut ilisimatissavaa aningaasarsiaasa qassiussusiannik, piffissamik aningaasarsiffiusumik aammalu akileraarutit unerartitat amerlassusiannik. Ilisimatitsissummi allanneqassapput unerartitsisussaaitap aqqa, najugaa, kommunia aamma IIN-normua, aningaasarsiortup inuttut normua ilisarnaatitulluunniit normua alla unerartitsisussaaitamit atorneqartoq. Inuttut normu ilisarnaatitulluunniit normu alla pigineqanngippat ulloq, qaammat ukiorlu aningaasarsiortup inuuia nalunaarneqassaaq.

## **Kapitali 6**

### **Aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t naatsorsuusiorneqarnissaat**

**§ 18.** Unerartitsisussaaitat aningaasarsiat A-t tunniunneqarnerat akileraarutillu A-t unerartinneqarnerat naatsorsuusiugassaraat.

Imm. 2. Naatsorsuutit suliarineqassapput akileraaruseriffiup immikkut naatsorsuusiorkfiliaanut ilitsersuutit tassani allassimasut naapertorlugit imaluunniit maleruagassiat §§-ini 23-miit 26-miittut malillugit unerartitsisussaaitap nammineq naatsorsuutaani kontunut immikkut ittunut inissillugit.

**§ 19.** Naatsorsuusiorkfiit atorneqarpata taakku bilagitaallu ukiup naatsorsuusiorkfiup, naatsorsuutitut kingullermik allaffiup naanerata kingorna ukiut tallimat toqqortarineqassapput.

Imm. 2. Naatsorsuusiorkfiit atorneqarnerat inatsisit allat naapertorlugit naatsorsuutituk ingerlatsinissamut naatsorsuusiorknissamullu pisusnaanermik annikillitsinngilaq.

**§ 20.** Unerartitsisussaaitat aamma allatigut naatsorsuusiorktartut namminneq aalajangersinnaavaat aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t namminneq nalinginnaasumik naatsorsuusiorkfimminni kontunut immikkut inissikkumanerlugit. Taamaappat naatsorsuusiorkneq ingerlanneqassaaq akissarsianik ilaallu ilanngullugit sunilluunniit aningaasarsianik A-jusunik tunniussinerit tamaasa ”aningaasarsianut A-nut isumannaariffittut kontu”-mut immikkut ittumut allattarnerisigut.

Imm. 2. Aningaasarsiat A-t imm. 1-imi taaneqartutut inissinneqassapput, aningaasarsianit taakkunannga ataasiakkaatigut akileraarutituk A-nik unerartitsisoqassagaluarpuunniit. Isumannaariffittut kontumi aningaasarsianut A-nut tunngasut kisimik inissinneqassapput. Isumannaariffittut kontumi taamaallaat kreditimut inissinneqarsinnaavoq kontumut tassunga siusinnerusuklut inississimasanut iluarsiiisut.

Imm. 3. Immikkut pissutissaqartillugu akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa unerartitsisussaaitat imm. 1-imi taaneqartutut naatsorsuusiorktarnissamik aalajangersimasut aammattaaq kontut isumannaariffissat allat atussagaat aningaasarsiat A-t ilaasa assigiinngitsut inissinneqarfissaattut. Taava imm. 2-mi taaneqartut aamma kontunut taamaattunut atuutissapput.

Imm. 4. Aamma naatsorsuutituk pilersinneqassaaq akiligassanut kontu immikkoortoq “Akileraarutituk A-nut kontu”. Kontumi tassani inissinneqassapput akileraarutit A-t unerartitat aammalu akileraarutituk A-nik unerartitituk akileraaruseriffimmut akiliinerit. Kontumi tassani allanik inissiisoqassanngilaq.

**§ 21.** Unerartitsisussaaitat namminneq naatsorsuutituk aningaasarsianut A-nut akileraarutitullu

A-nut naatsorsuiffeqartut, taamaaliornerminnut peqatigitillugu aningaasarsiortut ataasiakkaat tamaasa kontumik, kontokortimik taamaaqataanilluunniit naatsorsuiffeqartissavaat, tassanilu pineqartunut aningaasarsiat A-t tunniunneqartut akileraarutillu A-t unerartinneqartut tamarmik allatorneqassallutik. Aningaasarsiat A-t tunniunneqartut kontumut ilaalu ilanngullugit allanneqassapput, taakkunannga ataasiakkaatigit akileraarutinik A-nik unerartitsisoqassagaluarpuunniit. Kontumi ilaalu ilanngullugit taamaallaat iluarsisoqartassaaq titaalluni atorunnaarsitsinikkut imaluunniit nalerisaaffiginninnikkut.

Imm. 2. Aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t kontumi ilaalu ilanngullugit taaneqartuni allattorsimassapput tamaasa immikkut kateriaannangorlugit. Katitsineq taamaattoq pisassaaq qaammatisiutit malillugit ukiup naaneri tamaasa, inernerilu kontumi ilaalu ilanngullugit allanneqassapput.

§ 22. Unerartitsisussaaitap aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t nammineq naatsorsuutimini naatsorsuusiornissaat aalajangiussimappagu, akileraaruseriffiup, ullunik ikinnerpaamik 14-inik piffissaqartitsilluni ulluliinermigut piumasarisinnaavaa naatsorsuutit, aamma inissiinerit § 21-mi taaneqartut piumasarineqartup saqqummiunneqarnerata siorna qaammatisiutit malillugit qaammat kingulleq ilanngullugu eqqorluarsagaasimassallutillu naleriissarsimassasut.

§ 23. Unerartitsisussaaitaq nammineq naatsorsuutimini aningaasarsianut A-nut akileraarutinullu A-nut naatsorsuiffeqartoq pisussaavoq atuakkat naatsorsuusiortit, pappialat ataasiakkaat, kortit tamakkualu assigisaat aammalu naatsorsuutit bilagii ukiup naatsorsuusiortiusup pineqartup naaneriit ukiut tallimat toqqortarissallugit.

§ 24. Unerartitsisussaaitat aningaasarsiat A-t akileraarutillu A-t namminneq naatsorsuutiminni naatsorsuusiornissaannik aalajangiussimasat akileraaruseriffimmit peqquneqarsinnaapput naatsorsuusiortit § 18, imm. 2-imi taaneqartut atussagaat, maleruagassat §§-ini 20-miit 23-mut taaneqartut eqqortinneqanngippata.

§ 25. Immikkut pissutissaqartillugu akileraaruseriffik naatsorsuusiornermut piumasarineqartunik siuliini taaneqartunik atuinngitsoortitsisinnaavoq.

## **Kapitali 7**

### **Danmarkimut akileraarutinik unerartitsineq**

§ 26. Inuit, toqusut pigisaat, selskabit, peqatigiiffiit, ingerlatsiviit ilaallu ilanngullugit Kalaallit Nunaanni eqqartuussisoqarfillit sulinermut akissarsianik, Danmarkimut akileraartussaaitaaneq malillugu akileraaruteqaataasussanik akiliinerminnut pisassanngortitsinerminnulluunniit atatillugu Danmarkimut akileraarutinik unerartitsissapput.

§ 27. Unerartitsisussaaitat nalunaarsorneqarnerat, aningaasarsiat akilikkat pisassanngortitaluunniit aamma akileraarutit unerartit naatsorsuusiortit kiisalu aningaasarsiortup akileraaruserneqarnissaanut akileraarutissaanillu naatsorsuinissamut paasissutissat suliarineqassapput maleruagassat unerartitsisussaaitanut Kalaallit Nunaanni eqqartuussisoqarfilinnut atuuttut naapertorlugit.



Imm. 2. Akileraarutit unerartitat akileraaqassapput nassuiaanerlu suliarineqassalluni maleruagassat Kalaallit Nunaanni atuuttut naapertorlugit. Peqqutissaqavitsillugu akileraaruseriffiup danskit akileraartarnermut oqartussaasuunik isumaqatiginninniareernermigut matuminnga maleruqaannginnissaq aalajangersinnaavaa.

Imm. 3. Imm. 1-imi allassimasunik uppernarsaanissami immersugassap akileraaruseriffimmit suliarineqarsimasup akuerineqarsimasulluunniit atorineqarnissaa akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa.

## **Kapitali 8**

### **Sulisogarnermut akitsuut**

§ 28. Sulisitsisut akitsuummik akiliisussaatait qaammatisiutit malillugit qaammammi akissarsiat akitsuusigassat nassuiaateqarnermikkut akileraaruseriffimmut nalunaarutigissavaat.

Unerartitsisussaatait qaammatisiutit malillugit qaammammi aningaasarsianik A-nik akissarsisitsinngikkaluarpalluunniit nassuiaat tunniunneqassaaq.

Imm. 2. Sulisitsisut § 12, imm. 2 aamma 3 naapertorlugit aningaasarsiat A-t pillugit nassuiaammik digitaliusumik nassiuusaqartussat taamatulli aamma akissarsiat akitsuusigassat pillugit nassuiaammik digitaliusumik nassiuussissapput.

Imm. 3. Paasissutissat akileraaruseriffiup nassuiaatinik digitaliusumik nassiuunneqartunik suliarinninnissaanut pingaaruteqartut qanoq ittuunissaat, iluseqarnissaat, tulleriiarneqarnissaat allallu pillugit piunnaasaqatit akileraaruseriffiup aalajangersarsinnaavai.

Imm. 4. Sulisitsisut nassuiaatinik digitaliusumik nassiuussisanngitsut paasissutissiinissaminni nassuiaatinut immersuiffissanik akileraaruseriffimmit suliarineqarsimasunik atuissapput. Nassuiaatit immersoriikkat akileraaruseriffimmut nassiuunneqassapput.

Imm. 5. Naatsorsuutit nassuiaammut tunngaviusut sulisitsisup, qaammatisiutit malillugit ukiup nassuiaatip attuumassuteqarfigisaata naaneraniit sivikinnerpaamik ukiuni tallimani toqqortarissavai.

## **Kapitali 9**

### **Atuisinnaanermut akiliutinit akileraarut**

§ 29. Atuisinnaanermut akiliutinit pissarsisarlu akileraartussaatait, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 2, imm. 1, nr. 13-imi pineqartup naalagaaffimmi allami, Danmarkimi Savalimmiuniluunniit, Kalaallit Nunaata marloriaammik akileraannginnissaq siunertaralugu isumaqatigiissuteqarfigisaani angerlarsimaffeqartuunini uppernarsarsinnaappagu isumaqatigiissummi aalajangersakkat naapertorlugit akileraarutit unerartitassat procentiat appartinneqassaaq imaluunniit atuisinnaanermut akiliutinit akileraarummik unerartitsinissaq atorunnaarsinneqassalluni.

Imm. 2. Uppernarsaat imm. 1-imi pineqartoq akileraaruseriffimmut nassiuunneqassaaq. Tamatuma kingorna aalajangerneqassaaq atuisinnaanermut akiliutinit akileraarut appartinneqarsinnaanersoq atorunnaarsinneqarsinnaanersorluunniit. Aalajangiineq akileraartussaatait unerartitsisussaataitullu nalunaarutigineqassaaq.

Imm. 3. Uppernarsaanissami immersugassap akileraaruseriffimmit suliarineqarsimasup akuerineqarsimasulluunniit atorineqarnissaa akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa.

## **Kapitali 10**

### Pineqaatissiissutit

§ 30. § 2, imm. 3-mi, § 16-imi, § 17-imi, § 18-imi, § 19-imi, § 20, imm.1-imi, § 21-mi, § 22-mi, § 23-mi aamma § 24-mi aalajangersakkanik unioqqutitsineq akiliisitsinermik pineqaatissiissutigineqassaaq, unioqqutitsineq piaaraluneerluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit pippat.

Imm. 2. Unioqqutitsineq imm. 1-imi taaneqartoq selskabimit ilaalu ilanngullugit unioqqutitsineruppat Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi maleruagassat naapertorlugit akiliisussanngortitsisoqarsinnaavoq.

Imm. 3. Akiliisitsissut landskarsip pisassaraa.

## **Kapitali 11**

### Atuutilerfia

§ 31. Nalunaarut 1. januar 2012-mi atuutilerpoq.

Imm. 2. Ilutigitillugu atorunnaarpoq Aningaasarsianit akileraarutit aamma sulisoqarnermut akitsuut pillugit akiliisitsiniartarnek pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 28, 1. december 2006-imeersoq.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq, 20. september 2011

Maliina Abelsen

/

Jan H. Lyng-Pedersen